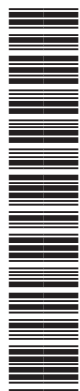
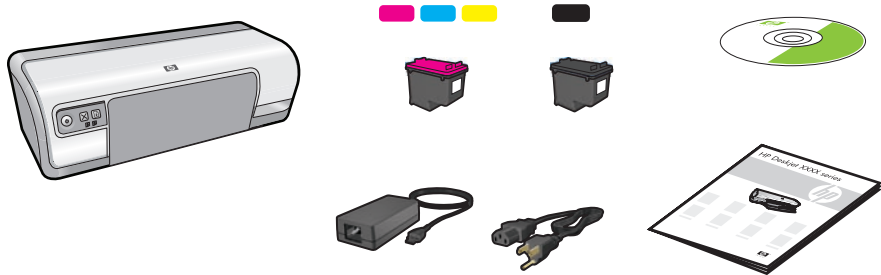


Setup Guide
安裝指南
安裝手冊
설치 안내서

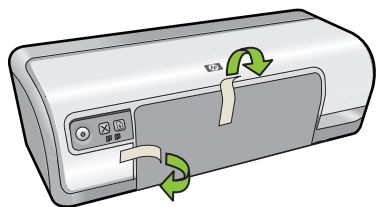


CB671-90042

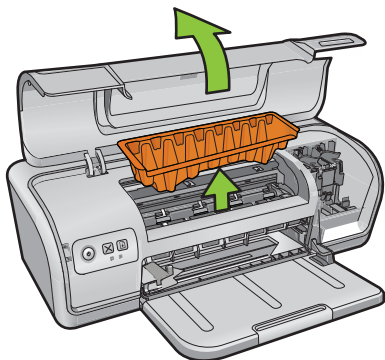


HP Deskjet
D2500 series

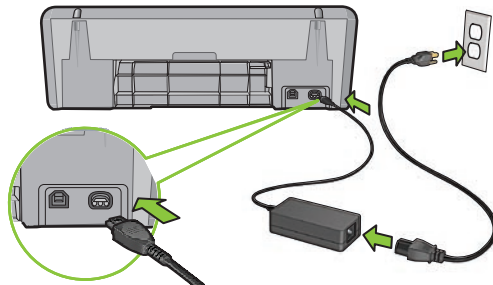
- 1 Remove all tape.
撕去所有膠帶。
撕掉所有膠帶。
모든 테이프를 제거하십시오.



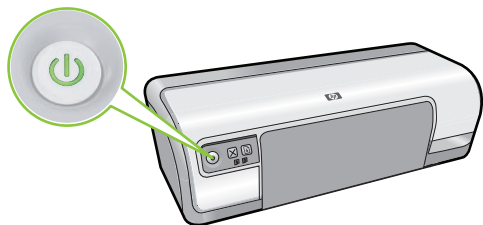
- 2 Open top cover. Remove orange plastic restraint.
打開頂蓋。拆去橙色的塑膠保護裝置。
打开顶盖。取出橙色的塑料固定材料。
윗면 덮개를 여십시오. 주황색 플라스틱 제지대를 빼내십시오.



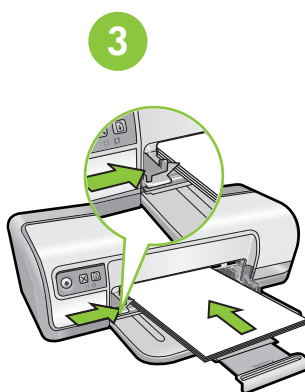
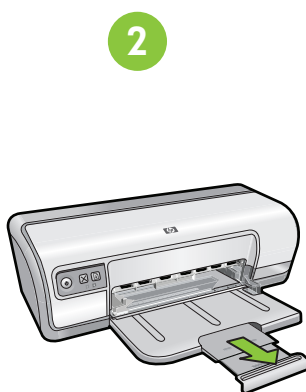
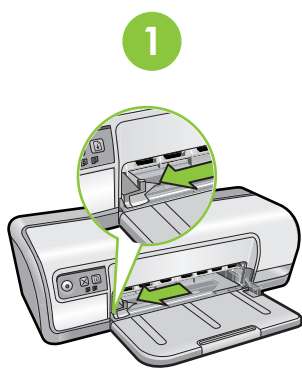
- 3 Close the top cover. Plug in power supply.
關閉頂蓋。插入電源線。
关闭顶盖。插入电源线。
윗면 덮개를 닫으십시오. 전원에 플러그를 꽂으십시오.



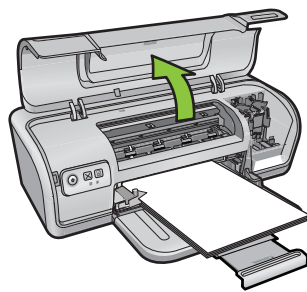
- 4 Turn printer on.
開啓印表機。
开启打印机。
프린터를 켜십시오.



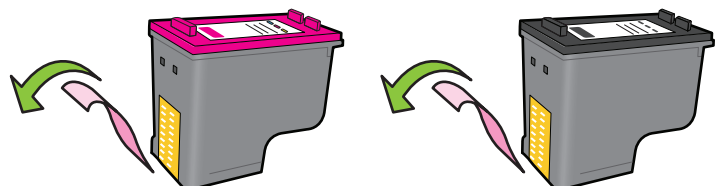
- 5 Slide paper guide to the left. Pull out extension. Load white paper.
將紙張導板滑到左邊。拉出延伸板，裝入白紙。
将纸张导轨滑向左侧。拉出延伸板，装入白纸。
페이퍼 가이드를 왼쪽으로 미십시오. 익스텐션을 빼내십시오. 백지를 넣으십시오.



- 6 Open top cover.
打開頂蓋。
打开顶盖。
윗면 덮개를 여십시오.



- 7 1 Pull pink tab to remove clear tape from print cartridges.
拉起粉紅色標籤，以撕去列印墨匣上的透明膠帶。
拉起粉色标签，撕掉墨盒上的透明胶带。
분홍색 탭을 잡아당겨 프린트 카트리지에서 테이프를 제거하십시오.

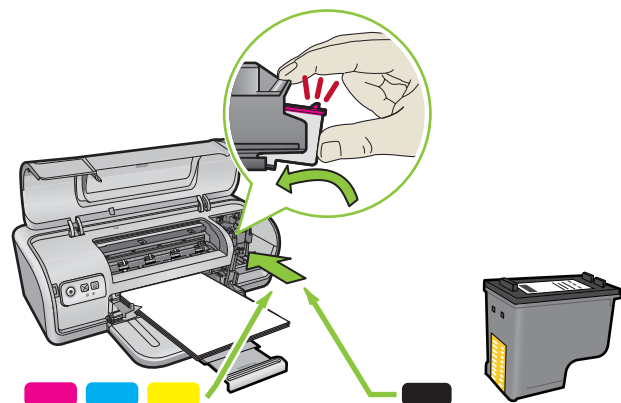
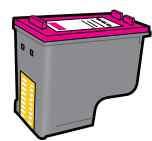


Do not touch copper strip.
請勿觸摸銅片。
请勿触摸铜片。
구리 스트립을 만지지 마십시오.

- 2 Insert print cartridges. Firmly push cartridges forward until they snap into place.
插入列印墨匣。向前推緊墨水匣，直到其卡入到位。

插入打印墨盒。向前推紧墨盒，直到其卡入到位。

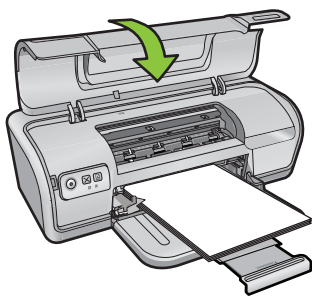
프린터 카트리지를 넣으십시오. 카트리지가 딸각하는 소리를 내며 제자리에 장착될 때까지 앞으로 미십시오.



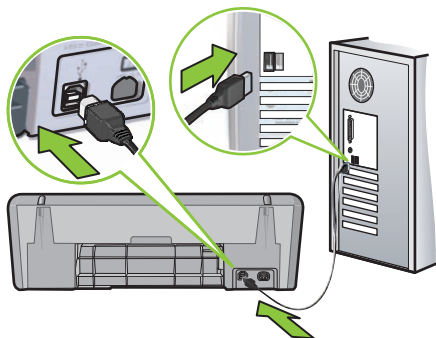
Insert the tri-color print cartridge on the left.
將三色列印墨匣插入左側。
将三色墨盒插入左侧。
좌측에 3색 프린터 카트리지를 삽입하십시오.

Insert the black print cartridge on the right.
將黑色列印墨匣插入右側。
将黑色墨盒插入右侧。
우측에 흑색 카트리지를 삽입하십시오.

- 8 Close top cover.
關閉頂蓋。
关闭顶盖。
윗면 덮개를 닫으십시오.



- 9 Connect USB cable.
連接 USB 纜線。
连接 USB 线。
USB 케이블을 연결하십시오.



Purchase a USB cable separately if it is not included.
如果未隨附 USB 纜線，請單獨購買。
如果没有随附 USB 线，请单独购买。
USB 케이블이 부속되어 있지 않다면 별도로 구매하십시오.

Windows

See step 10a.
請參閱步驟 10a。
请参阅步骤 10a。 단계 10a를 참조하십시오.

Macintosh

See step 10b.
請參閱步驟 10b。
请参阅步骤 10b。 단계 10b를 참조하십시오.



Install Windows printer software

- 1 A wizard displays on your computer.
- 2 Follow the screens.
- 3 Insert the CD when directed.
- 4 The HP wizard screen disable.
- 5 Follow onscreen instructions in the HP wizard.

安裝 Windows 印表機軟體

- 1 電腦上顯示安裝精靈。
- 2 依照螢幕上的指示操作。
- 3 出現相關提示時插入 CD。
- 4 顯示 HP 精靈螢幕。
- 5 依照 HP 精靈中的螢幕指示操作。

安装 Windows 打印机软件

- 1 计算机上显示安装向导。
- 2 遵循屏幕上的说明进行操作。
- 3 出现相关提示时放入 CD。
- 4 显示 HP 向导屏幕。
- 5 遵循 HP 向导中的屏幕说明进行操作。

Windows 프린터 소프트웨어 설치

- 1 마법사가 화면에 표시됩니다.
- 2 화면을 따르십시오.
- 3 지시에 따라 CD를 넣으십시오.
- 4 HP 마법사가 화면에 표시됩니다.
- 5 HP 마법사 화면 상의 설치과정을 따르십시오.

No screen?

- 1. Click the **Start** button, then select **Run**.
- 2. Click the **Browse** button.
- 3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
- 4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
- 5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

If there is no plug and play, see the Reference Guide.

未出現任何螢幕？

- 1. 按一下「**開始**」按鈕，然後選擇「**執行**」。
- 2. 按一下「**瀏覽**」按鈕。
- 3. 選擇「**查詢**」下拉清單中的「**HPPP CD**」。
- 4. 選擇「**安裝**」，然後按一下「**開啓**」按鈕。
- 5. 按一下「**確定**」，然後依照螢幕上的指示操作。

如果無法即插即用，請參閱《參考指南》。

未出现任何屏幕？

- 1. 单击“**开始**”按钮，然后选择“**运行**”。
- 2. 单击“**浏览**”按钮。
- 3. 从“**查找范围**”下拉列表中选择“**HPPP CD**”。
- 4. 选择“**安装**”，然后单击“**打开**”按钮。
- 5. 单击“**确定**”，然后遵循屏幕上的说明进行操作。

如果无法即插即用，请参阅《参考手册》。

화면이 나오지 않을 경우

- 1. **시작** 버튼을 클릭한 다음 **실행**을 선택하십시오.
- 2. **찾아보기** 버튼을 클릭하십시오.
- 3. 드롭다운 리스트에서 **보기**의 **HPPP CD**를 선택하십시오.
- 4. **설치**를 선택하고 **열기** 버튼을 클릭하십시오.
- 5. **확인**을 클릭하고 화면 상의 설치과정을 따르십시오.

플러그 앤 플레이가 없으면 참조 설명서를 참조하십시오.

If the Windows software installation fails:

- 1 Remove the CD from the computer’s CD-ROM drive, and then disconnect the USB cable from the computer.
- 2 Restart the computer.
- 3 Temporarily disable any software firewall and close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer software is installed.
- 4 Insert the printer software CD in the computer’s CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software. Do not connect the USB cable until you are told to do so.
- 5 After the installation finishes, restart the computer.

如果 Windows 軟體安裝失敗，請執行下列動作：

- 1 從電腦的 CD-ROM 磁碟機中取出 CD，接著斷開 USB 纜線與電腦間的連接。
- 2 重新啓動電腦。
- 3 暫時停用所有軟體防火牆並關閉所有防毒軟體。在印表機軟體安裝完畢之後，再重新啓動這些程式。
- 4 將印表機軟體 CD 插入電腦的 CD-ROM 磁碟機中，然後依照螢幕上的指示安裝印表機軟體。在未出現相關提示之前請勿連接 USB 纜線。
- 5 安裝完畢之後重新啓動電腦。

如果 Windows 软件安装失败，请进行下列操作：

- 1 从计算机的 CD-ROM 驱动器中取出 CD，然后断开 USB 线与计算机间的连接。
- 2 重新启动计算机。
- 3 暂时禁用所有软件防火墙并关闭所有防毒软件。在打印机软件安装完毕之后，再重新启动这些程序。
- 4 将打印机软件 CD 放入计算机的 CD-ROM 驱动器，然后按照屏幕上的说明安装打印机软件。在未出现相关提示之前请勿连接 USB 线。
- 5 安装完毕之后重新启动计算机。

Windows SW 설치에 실패한 경우:

- 1 컴퓨터의 CD-ROM 드라이브에서 CD를 제거하고 컴퓨터에서 USB 케이블을 분리하십시오.
- 2 컴퓨터를 다시 시작하십시오.
- 3 일시적으로 모든 소프트웨어 방화벽 작동을 해제하고 모든 바이러스 치료 소프트웨어를 종료하십시오. 프린터 설치 후에 이들 프로그램을 다시 시작하십시오.
- 4 컴퓨터 CD-ROM 드라이브에 프린터 소프트웨어 CD를 삽입하고 프린터 소프트웨어 설치를 위해 화면상의 설치과정을 따르십시오. 분리해도 된다는 지침이 있을 때 까지 USB 케이블을 분리하지 마십시오.
- 5 설치 완료 후, 컴퓨터를 다시 시작하십시오.

Install Macintosh printer software

- 1 Insert the printer software CD into the CD-ROM drive.
- 2 Double-click the CD icon in the Finder window, if it is not already open.
- 3 Double-click the installer icon.
- 4 Accept the licensing agreement.
- 5 Click **Install**.
Wait for the installation to complete.

安裝 Macintosh 印表機軟體

- 1 將印表機軟體 CD 插入 CD-ROM 磁碟機中。
- 2 如果 CD 未開啓，請按兩下「Finder」（搜尋器）視窗中的 CD 圖示。
- 3 按兩下安裝程式圖示。
- 4 接受授權合約。
- 5 按一下「**Install**」（安裝）。稍等片刻，以待安裝完成。

安装 Macintosh 打印机软件

- 1 将打印机软件 CD 放入 CD-ROM 驱动器。
- 2 如果 CD 未打开，双击“查找程序”窗口中的 CD 图标。
- 3 双击安装程序图标。
- 4 接受许可协议。
- 5 单击“**安装**”。稍等片刻，以待安装完成。

Macintosh 프린터 소프트웨어 설치

- 1 CD-ROM 드라이브에 프린터 소프트웨어 CD를 넣으십시오.
- 2 미리 열리지 않았다면, Finder창에서 CD 아이콘을 더블 클릭하십시오.
- 3 설치 아이콘을 더블 클릭하십시오.
- 4 라이선스 동의서를 수락하십시오.
- 5 **설치**를 클릭하십시오.
설치가 완료될 때까지 기다리십시오.

If the Installation Fails...



Make sure the printer is powered on.
請確定印表機電源已接通。
确保打印机电源已接通。
프린터에 전원이 들어와 있는 지 확인하십시오.

如果安裝失敗...

如果安装失败...

설치에 실패한 경우...



Make sure the cable connections are secure.
請確定纜線連接穩固。
确保电缆连接牢固。
케이블이 확실하게 연결되어 있는 지 확인하십시오.